

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

B.P.: 3243, Addis Abéba, Ethiopie Tél.: (251-1) 51 38 22 Fax: (251-1) 51 93 21
Email: oau-ews@telecom.net.et

مجلس السلم والأمن
الاجتماع الثاني والستون
13 سبتمبر 2006
أديس أبابا، إثيوبيا

PSC/PR/Comm (LXII)

بيان

بيان الاجتماع الثاني والستين لمجلس السلم والأمن

اعتمد مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي خلال اجتماعه الثاني والستين المنعقد في 13 سبتمبر 2006 المقرر التالي بشأن نشر بعثة الإيجاد لدعم السلام في الصومال:

إن المجلس،

1. **يحيط علما** بتقرير لجنة الأركان العسكرية عن خطة نشر بعثة الإيجاد لدعم السلام في الصومال وبالإحاطتين اللتين قدمهما سفير كينيا، ممثلا عن رئيس الإيجاد وسفير الصومال.

2. **يرحب** بالبيان الذي اعتمده القمة الاستثنائية للإيجاد المنعقدة في نيروبي بتاريخ 5 سبتمبر 2006.

3. **يرحب أيضا** بنتائج الجولة الثانية من مباحثات السلام الجارية في الخرطوم بين الحكومة الفيدرالية الانتقالية للصومال واتحاد المحاكم الإسلامية بتسهيل من جامعة الدول العربية والتي تمخض عنها بيان ختامي تم اعتماده من قبل الطرفين في 4 سبتمبر 2006 **ويؤكد مجددا** دعمه الكامل للحوار بين الأطراف الصومالية ويشجعها على مواصلة جهودها على أساس الميثاق الفيدرالي الانتقالي للصومال.

4. **يعيد التأكيد** على تمسكه بوحدة الصومال وسيادتها وسلامة أراضيها.

5. **يذكر** بمقرراته السابقة حول نشر بعثة الإيجاد لدعم السلام في الصومال.

6. **يقرر** المصادقة على خطة نشر بعثة الإيجاد لدعم السلام في الصومال على نحو ما تم تعديله من قبل لجنة الأركان العسكرية. وفي هذا الصدد، ستتولى بعثة الإيجاد لدعم السلام في الصومال المهام المتمثلة في تقديم المساعدة الأمنية للمؤسسات الانتقالية الفيدرالية وتعزيز قدراتها المؤسسية وتوفير الظروف المناسبة للحوار والمصالحة في الصومال.

7. **يشدد** على ضرورة تهيئة الظروف السياسية الأنسب لنشر بعثة الإيجاد لدعم السلام في الصومال وضمنان الدعم المالي واللوجستي اللازم لنشرها.

8. **يطلب** من المفوضية العمل بشكل وثيق مع الإيجاد واتخاذ جميع التدابير الضرورية، بما في ذلك عقد مشاورات مع الاتحاد الأوروبي وغيره من الشركاء، من أجل تعبئة التمويل والدعم اللوجستي المطلوبين لنشر البعثة في أسرع وقت ممكن.

9. يكرر الطلب الذي تقدم به إلى مجلس الأمن بشأن منح استثناء من حظر توريد الأسلحة المفروض على الصومال بموجب القرار 733 (1992) الصادر في 23 يناير 1992 ويحث الإيجاد على القيام، بدعم من الاتحاد الإفريقي، بتشجيع الأمم المتحدة على الاستجابة لهذا الطلب.

10. يوجه نداء إلى الدول الأعضاء في الاتحاد الإفريقي والمجتمع الدولي لتقديم الدعم والمساعدة لسكان الصومال الذين تأثروا بالحرب وتعرضوا لمعاناة طويلة ويحثها، فضلا عن ذلك، على تقديم دعمها الكامل للجهود الرامية إلى إرساء السلام والمصالحة في الصومال وذلك مع احترام وحدة هذا البلد وسيادته.

11. يقرر أن يُبقي المسألة قيد الاستعراض.

2006-09-13

Communiqué of the 62nd Meeting of the Peace and Security Council of the African Union Held on 13 September 2006, Addis Ababa, Ethiopia.

Peace and Security Council

African Union Commission

<https://papsrepository.africa-union.org/handle/123456789/1276>

Downloaded from PAPS Digital Repository, Department of Political Affairs, Peace and Security (PAPS)